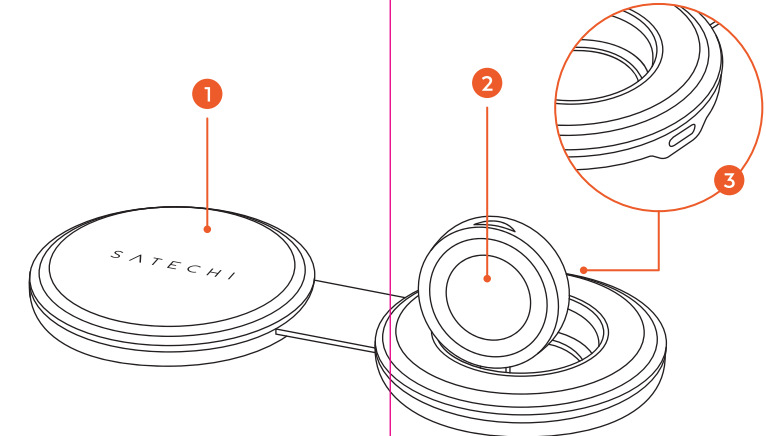
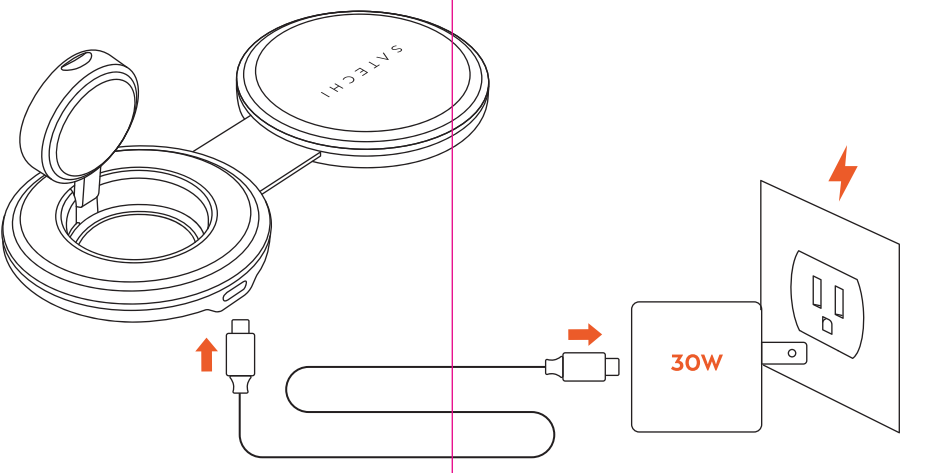
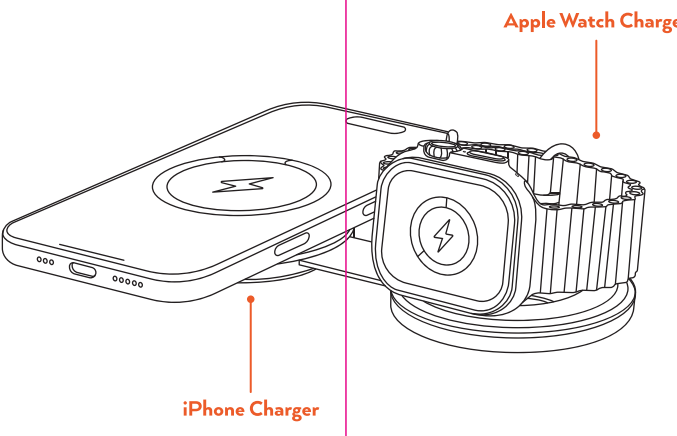


Dimensions: 65 x 92 mm

OUTSIDE

IMPORTANT IMPORTANT IMPORTANTE WICHTIG IMPORTANTE ÖNEMLİ WAZNY IMPORTANTE ВАЖНО 重要 중요하다 重要訊息 重要信息 هام • Power adapter not included. Minimum power input required is 30W. • L'adaptateur secteur n'est pas inclus. La puissance d'entrée minimale requise est de 30 W. • Adaptador de corriente no incluido. Se requiere una entrada mínima de 30 W. • Netzadapter nicht enthalten. Die erforderliche Mindestleistung beträgt 30 W. • Adattatore di alimentazione non incluso. L'ingresso minimo richiesto è di 30 W. • Güç adaptörü dahil değildir. Minimum güç girişi 30W olmalıdır. • Zasilacz nie jest dołączony. Wymagana minimalna moc wejściowa to 30 W. • Adaptador de corrente não incluso. A potência mínima de entrada necessária é de 30 W. • Адаптер питания не входит в комплект. Минимально необходимая мощность — 30 Вт.	• 電源アダプターは付属していません。必要な最小入力は30Wです。 • 전원 어댑터는 포함되어 있지 않습니다. 최소 입력 전력은 30W입니다. • 不附電源變壓器。所需最小輸入功率為30W。 • 不含电源适配器。最低输入功率为30W。 • لا يشمل محول الطاقة. الحد الأدنى لطاقة الإدخال المطلوبة هو 30 واط. • Only Qi2 & MagSafe compliant devices will reach 15W via the Qi2 Magnetic Wireless Charger. • Seuls les appareils compatibles Qi2 et MagSafe atteindront 15 W via le chargeur sans fil magnétique Qi2. • Solo los dispositivos compatibles con Qi2 y MagSafe alcanzarán los 15 W con el cargador inalámbrico magnético Qi2. • Nur Qi2- und MagSafe-kompatible Geräte erreichen 15 W über das Qi2 Magnetische Wireless-Ladegerät. • Solo i dispositivi compatibili con Qi2 e MagSafe raggiungeranno i 15 W tramite il caricatore wireless magnetico Qi2. • Sadece Qi2 ve MagSafe uyumlu cihazlar, Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı ile 15W'a ulaşabilir.	• Tyko urządzenia zgodne z Qi2 i MagSafe osiągną moc 15W za pomocą magnetycznej ładowarki Qi2. • Apenas dispositivos compatíveis com Qi2 e MagSafe alcançarão 15 W através do carregador sem fios magnético Qi2. • Только устройства, совместимые с Qi2 и MagSafe, смогут заряжаться на 15 Вт через магнитное беспроводное зарядное устройство Qi2. • Qi2 マグネット式ワイヤレス充電器で15Wに達するのは、Qi2 およびMagSafe対応デバイスのみです。 • Qi2 마그네틱 무선 충전기를 통해 15W로 충전할 수 있는 것은 Qi2 및 MagSafe 호환 기기뿐입니다. • 僅有 Qi2 與 MagSafe 相容裝置可透過 Qi2 磁吸無線充電器達到 15W。 • 仅 Qi2 和 MagSafe 兼容设备可通过 Qi2 磁吸无线充电器达到 15W。 • فقط الأجهزة المتوافقة مع Qi2 و MagSafe تصل إلى 15 واط من خلال شاحن الأسلاك المغناطيسي. • Apple Watch Charger can only fast-charge* at 5W with Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 10, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8, and Apple Watch Series 7.	• Le chargeur Apple Watch peut charger rapidement* à 5 W uniquement avec Apple Watch Ultra 2, Ultra, Series 10, Series 9, Series 8 et Series 7. • El cargador de Apple Watch solo puede cargar rápidamente* a 5W con Apple Watch Ultra 2, Ultra, Series 10, Series 9, Series 8 y Series 7. • Das Apple Watch Ladegerät kann nur mit Apple Watch Ultra 2, Ultra, Serie 10, 9, 8 und 7 mit 5 W schnellladen.* • Il caricatore per Apple Watch può ricaricare rapidamente* a 5W solo con Apple Watch Ultra 2, Ultra, Serie 10, Serie 9, Serie 8 e Serie 7. • Ładowarka do Apple Watch może szybko ładować* z mocą 5W tylko modele Apple Watch Ultra 2, Ultra, Serii 10, 9, 8 i 7. • O carregador Apple Watch só pode carregar rapidamente* a 5W com os modelos Apple Watch Ultra 2, Ultra, Série 10, Série 9, Série 8 e Série 7. • Зарядное устройство Apple Watch может производить быструю зарядку* на 5 Вт только с Apple Watch Ultra 2, Ultra, Series 10, Series 9, Series 8 и Series 7. • Apple Watch 充電器は、Apple Watch Ultra 2, Ultra, Series 10, 9, 8, 7 のみに5W高速充電*が可能です。 • Apple Watch 충전기는 Apple Watch Ultra 2, Ultra, 시리즈 10, 9, 8, 7에서만 5W 고속 충전*이 가능합니다.	• Apple Watch 充電器僅可對 Apple Watch Ultra 2, Ultra, Series 10, 9, 8, 7 進行 5W 快速充電*。 • Apple Watch 充電器仅可对 Apple Watch Ultra 2, Ultra, Series 10, 9, 8, 7 实现 5W 快速充电*。 • يمكن لشاحن Apple Watch السريع* بقدرة 5 واط فقط مع Apple Watch Ultra 2 وسلسلة Ultra Watch Series 10 و9 و8 و7. • Keep away from water or other liquids. • Gardez à l'écart de l'eau ou d'autres liquides. • Mantener alejado del agua u otros líquidos. • Von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. • Tenere lontano da acqua o altri liquidi. • Su ve diğer sıvılardan uzak tutun. • Trzymać z dala od wody i innych płynów. • Manter afastado da água ou de outros líquidos. • Держите вдали от воды и других жидкостей. • 水や液体に近づけないでください。 • 물이나 액체에 가까이 하지 마십시오. • 請遠離水或其他液體。 • 请远离水或其他液体。	• يُحفظ بعيدًا عن الماء أو السوائل الأخرى. • Compatible with MagSafe Compatible devices and Qi-enabled devices utilizing a magnetic case or magnetic sticker. • Compatible avec les appareils compatibles MagSafe, les appareils compatibles Qi-utilisant un boîtier magnétique ou un autocollant magnétique. • Compatible con dispositivos compatibles con MagSafe y dispositivos habilitados para Qi que utilicen una funda magnética o una pegatina magnética. • Kompatibel mit MagSafe-kompatiblen Geräten, Qi-fähigen Geräten, die ein magnetisches Gehäuse oder einen magnetischen Aufkleber verwenden. • Compatible con i dispositivi compatibili con MagSafe, con i dispositivi Qi-enabled che utilizzano una custodia magnetica o un adesivo magnetico. • MagSafe Uyumlu cihazlarla, manyetik kılıf veya manyetik etiket kullanan Qi özellikli cihazlarla uyumludur. • Kompatybilny z urządzeniami kompatybilnymi z MagSafe, urządzeniami z obsługą Qi wykorzystującymi etui magnetyczne lub naklejki magnetyczną. • Compatível com dispositivos compatíveis com MagSafe, dispositivos compatíveis com Qi que utilizem uma caixa magnética ou um autocolante magnético.	• Совместим с устройствами, совместимыми с MagSafe, устройствами с поддержкой Qi-технологий, использующими магнитный корпус или магнитную наклейку. • MagSafe対応機器、マグネットケースまたはマグネットステッカーを使用したQi対応機器に対応。 • 마그네틱 케이스 또는 마그네틱 스티커를 사용하는 MagSafe 호환 장치, Qi 지원 장치와 호환됩니다. • 相容於 MagSafe 相容設備、使用磁性外殼或磁性貼紙的 Qi-enabled 設備。 • 兼容 MagSafe 兼容设备、使用磁性外壳或磁性贴纸的 Qi-enabled 设备。 • متوافق مع الأجهزة المتوافقة مع MagSafe والأجهزة المتوافقة مع Qi باستخدام غلاف أو ملصق مغناطيسي. • Foreign Object Detection - The device will not charge if an unexpected object is detected on the Qi2 Magnetic Wireless Charger. • Détection d'objet étranger - L'appareil ne se chargera pas si un objet inattendu est détecté sur le chargeur sans fil magnétique Qi2. • DetECCIÓN de objetos extraños: El dispositivo no se cargará si se detecta un objeto inesperado en el cargador inalámbrico magnético Qi2.	• Fremdkörpererkennung - Das Gerät lädt nicht, wenn ein unerwartetes Objekt auf dem magnetischen kabellosen Qi2-Ladegerät erkannt wird. • Rilevamento di oggetti estranei - Il dispositivo non si caricherà se viene rilevato un oggetto inatteso sul caricatore wireless magnetico Qi2. • Yabancı Cisim Algılama - Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazında beklenmedik bir nesne algılanırsa cihaz şarj olmaz. • Wykrywanie obcych obiektów - Urządzenie nie będzie się ładować, jeśli na magnetycznej ładowarce bezprzewodowej Qi2 zostanie wykryty nieoczekiwany obiekt. • Detecção de Objeto Estranho - O dispositivo não carregará se for detectado um objeto inesperado no Carregador Magnético Sem Fio Qi2. • Обнаружение постороннего объекта - Устройство не будет заряжаться, если на магнитном беспроводном зарядном устройстве Qi2 обнаружен неожиданный объект. • 異物検出 - Qi2磁気ワイヤレス充電器上で予期しない物体が検出された場合、デバイスは充電されません。 • 이물질 감지 - Qi2 자기 무선 충전기에서 예상치 못한 물체가 감지되면 기기가 충전되지 않습니다. • 異物檢測 - 如果在 Qi2 磁吸無線充電器上檢測到意外物體，設備將無法充電。	• 異物检测 - 如果在 Qi2 磁吸无线充电器上检测到意外物体，设备将无法充电。 • الكشف عن جسم غريب - لن يتم شحن الجهاز إذا تم اكتشاف جسم غير متوقع على شاحن الأسلاك المغناطيسي.	 Use the included power adapter. If the power adapter is damaged, stop using the product immediately and contact the manufacturer for support. Ambient temperature and altitude of the product: Temperature 40°, altitude 2 km Utilisez l'adaptateur électrique fourni. Si l'adaptateur est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le fabricant pour obtenir de l'aide. Température ambiante et altitude du produit : Température 40°, altitude 2 km  FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  FR Cet appareil se recycle Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil ! SKU: ST-QTG21K ST-QTG21W ST-QTG21R	S A T E C H I ONTHEGO™ 2-IN-1 CHARGER USER MANUAL  Manuel de l'utilisateur Manual de Usuario Benutzerhandbuch Manuale utente Kullanım Kılavuzu Instrukcja obsługi Manual de usuário Руководство пользователя ユーザーマニュアル 사용자 매뉴얼 使用者說明 用戶說明 دليل المستخدم
---	--	--	---	---	--	---	--	--	--	--

INSIDE

FUNCTIONS FONCTIONS FUNCIONES FUNKTIONEN FUNZIONI FONKSIYONLAR FUNKCJE FUNÇÕES ФУНКЦИИ 機能 기능 功能 功能 الوظائف 	1. Qi2 Magnetic Wireless Charger (15W Max) Qi2 Chargeur Sans Fil Magnétique Cargador Inalámbrico Magnético Qi2 Qi2 Magnetisches Wireless-Ladegerät Caricatore Wireless Magnetico Qi2 Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı Magnetyczna Ładowarka Bezprzewodowa Qi2 Carregador Sem Fios Magnético Qi2 Магнитное беспроводное зарядное устройство Qi2 Qi2 マグネット式ワイヤレス充電器 Qi2 마그네틱 무선 충전기 Qi2 磁吸無線充電器 Qi2 磁吸无线充电器 Qi2 磁吸ی مفاتیحي 2. Foldable Apple Watch Charger (5W) (Fast-Charging*) Chargeur Pliable Pour Apple Watch Cargador Plegable Para Apple Watch Faltbares Ladegerät Für Apple Watch Caricatore Pieghevole Per Apple Watch Katlanabilir Apple Watch Şarj Cihazı Składana Ładowarka Do Apple Watch Carregador Dobrável Para Apple Watch 折りたたみ式 Apple Watch 充電器 접이식 Apple Watch 충전기 摺疊式 Apple Watch 充電器 折疊式 Apple Watch 充電器 可折叠 Apple Watch 充电器 3. USB-C Port Port USB-C Puerto USB-C USB-C-Anschluss Porta USB-C USB-C Bağlantı Noktası Port USB-C Porta USB-C Порт USB-C USB-C ポート USB-C 포트 USB-C 連接埠 USB-C 接口 USB-C منفذ	PLUG & CHARGE BRANCHEZ ET CHARGEZ CONECTAR Y CARGAR ANSCHLIESSEN UND LADEN COLLEGA E CARICA TAK VE ŞARJ ET PODŁĄCZ I ŁADUJ LIGAR E CARREGAR ПОДКЛЮЧИТЕ И ЗАРЯЖАЙТЕ 接続して充電 연결 후 충전 插入並開始充電 التوصل والشحن 	CHARGING YOUR DEVICES CHARGEMENT DE VOS APPAREILS CARGUE SUS DISPOSITIVOS IHRE GERÄTE LADEN RICARICA DEI TUOI DISPOSITIVI CİHAZLARINIZI ŞARJ ETME ŁADOWANIE URZĄDZEŃ CARREGAR OS SEUS DISPOSITIVOS ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВ デバイスの充電 기기 충전하기 為裝置充電 为设备充电 شحن أجهزتك 	FCC Federal Communication Commission Interference Statement This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. FCC Caution: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.	CE DECLARATION OF CONFORMITY Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting https://satechi.net/support/doc  WEEE Information According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product. IC: 24917-STQTG21 Radio Standards Specification RSS-Gen, issue 5 This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause interference. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. RF exposure statement: The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 10cm between the radiator and your body.	Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Déclaration d'exposition RF: L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 10cm entre le radiateur et votre corps. AUSTRALIAN CONSUMER LAW Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Operation Frequency: Watch: 326.5KHz, 1.778MHz, Phone: 140KHz-360KHz Operating Temperature: 0°C to +35°C Storage Temperature: -10°C to +45°C RF power: H-Field Strength(Max): Watch: -21.76 dBµA/m@10m(300-350kHz); -24.75 dBµA/m@10m(1.778MHz); Phone: -24.59 dBµA/m@10m(360kHz) H-Field Strength(Max): Phone: -25.38 dBµA/m@10m(115-205kHz) This product can be used across EU member states.	NEED HELP? BESOIN D'AIDE? ¿NECESITA AYUDA? BENÖTIGEN SIE HILFE? HAI BISOGNO DI AIUTO? YARDIMA MI İHTİYACINIZ VAR? POTRZEBUJĘ POMOCY? PRECISA DE AJUDA? НУЖНА ПОМОЩЬ? 助けが必要ですか? 도움이 필요하신가요? 需要幫助? هل تحتاج إلى مساعدة? Manufacturer: 7365 Mission Gorge Rd. Ste. G San Diego, CA 92120, USA +1 858 268 1800 support@satechi.com www.satechi.net EU Authorized Representative: Chemical Inspection and Regulation Service Limited CIRS, Regus Harcourt Centre Dublin, Ireland, D02 HW77 +353 1 477 3710 UK Representative: Chemical Inspection and Regulation Service UK Ltd. Unit 536, Salisbury House London Wall, London, EC2M 5SQ +44 20 3289 6395
--	--	---	---	---	---	---	---